



<b>قسم 4 - البطاقات التابعة</b>	
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>

يرجى كتابة اسمك بالطريقة التي تحب أن يظهر بها على البطاقة

(الحد الأدنى 24 حرف بما في ذلك المساحات)

## قسم 5 - الشروط والأحكام

تتضم شروط وأحكام بطاقات الدفع المسبق (**الشروط والأحكام**) إصدار واستعمال بطاقة الدفع المسبق من بنك السلام ش.م.ب.:

**1. تعريفات:**

أ. "الصراف الالبي" يقصد به أجهزة الصراف الآلي أو أية جهاز يعمل بالبطاقة سواء كان مملوكا للبنك أو بنك مشارك آخر أو مؤسسة مالية أخرى تمكن من إجراء السحوبات النقدية والمعاملات المصرفية الأخرى وتنفيذها إلكترونياً.

ب. "البنك" يقصد به بنك السلام ش.م.ب. وأي جهة تخلقه أو متنازل لها من قبل البنك.

ت. "عملة الفواتير" يقصد بها الدينار البحريني، الدولار الأمريكي، الجنية الاسترليني، اليورو، الليرة التركية، الدرهم الإماراتي أو أي عملة أخرى ملاحظة وذلك وفقاً لاختيار حامل البطاقة المطلق.

ث. "البطاقة" يقصد بها بطاقة البنك للدفع المسبق والتي تصدر لحامل البطاقة.

ج. "معاملة البطاقة" يقصد بها أية معاملة تجرى من قبل حامل البطاقة من خلال استعمال البطاقة وفقاً لهذه الشروط والأحكام.

ح. "حامل البطاقة" يقصد به الشخص الذي يصدر البنك البطاقة باسمه.

خ. "الأجور والرسوم" يقصد بها أية أجور ورسوم مستحقة على حامل البطاقة للبنك بشأن البطاقة ويتضمن ذلك دون حصر المبلغ الذي يتحمله حامل البطاقة على جميع معاملات البطاقة ورسوم الإصدار والتجديد والإحلال والموضحة بتفصيل أكثر في أسعار الخدمات التي يجوز تعديلها من وقت لآخر بمحض اختيار البنك.

د. "التاجر" يقصد به أية جهة اعتبارية، شخص أو مؤسسة تقوم بتوريد البضائع و/أو الخدمات ويقبل البطاقة على أنها وسيلة للدفع أو الحجز من قبل حامل البطاقة.

ذ. "رقم بطاقة الهوية" يقصد به رقم الهوية الشخصي الصادر لحامل البطاقة للاستعمال بالاشتراك مع البطاقة لاستخدام أجهزة الصراف الآلي وتجهيزات الخدمة الذاتية الأخرى.

ر. "أسعار الخدمات" يقصد بها قائمة الرسوم وأجور الخدمات المصرفية (حسب تعديلهما من وقت لآخر) المعمول بها لدى البنك وتكون متوفرة على موقعه على الإنترنت أو في فروعهُ.

### 2. البطاقة:

**2.1 تحميل البطاقة:**

أ. يمكن تحميل الأموال في البطاقة من خلال أي من قنوات البنك المتاحة للإضافة إلى رصيد البطاقة.

ب. يجب ألا يتجاوز المبلغ الأقصى الذي يمكن تحميله في البطاقة المبلغ المقرر من البنك من وقت لآخر.

ت. يضمن حامل البطاقة أن الأموال التي سيتم تحميلها في البطاقة من وقت لآخر ستكون من أموال تستمد من مصادر مشروعة وليست أموال تكون ناتجة من أو ترتبط بأية طريقة بأنشطة تتعلق بأية أموال تم غسلها أو أنشطة أخرى تكون مخالفة لقوانين مملكة البحرين أو المجتمع الدولي أو قوانين بلدان أخرى تكون معمول بها من وقت لآخر.

### 2.2 استعمال البطاقة:

أ. يجب أن توفغ البطاقة من قبل حامل البطاقة فوراً عند استلامها ويجب أن تستعمل فقط من قبل حامل البطاقة في حدود البطاقة وهي خلال مدة الصلاحية لمراعاة هذه الشروط والأحكام.

ب. تظل جميع البطاقات ملخاً للبنك ويلبغى إعادتها من قبل حامل البطاقة إلى البنك عند الطلب. يحق للبنك إلغاء، أو إيقاف أو رفض أو إعادة إصدار أو عدم تجديد أو تعديل البطاقة لأي سبب كان وذلك بشرط توجية إشعار كتابي لحامل البطاقة.

ت. تسهم البطاقة لحامل البطاقة باستخدام الأموال التي تم تحميلها في البطاقة في عرض الاستفادة من التسهيلات والامتيازات التي يوفرها البنك. تم الإيضاح بأن البطاقة ليست بطاقة ائتمانية أو بطاقة خصم ولن يحق لحامل البطاقة إستلام أية أرباح على الأموال التي تم تحميلها على البطاقة كما أنه لن يتم إصدار دفاتر شيكات لحامل البطاقة.

ث. تكون البطاقة الصادرة شخصية بالنسبة لحامل البطاقة ويكون حامل البطاقة مسئولاً عن جميع الأجور والرسوم.

ج. تخضع جميع عمليات الاستفسار عن الرصيد ومعاملات تحميل المبالغ النقدية/السحوبات لرسم التحميل/ السحب المتصوص عليها في أسعار الخدمات بالإضافة إلى ذلك فإن السحوبات النقدية من مكينات الصراف الآلي التي لا يقوم البنك بتشغيلها سوف يستحق عليها رسماً إضافياً حسب ما يقرره البنك من وقت لآخر.

ح. يتم تحويل جميع المشتريات والسحوبات التي تجرى من قبل حامل البطاقة إلى عملة إصدار فواتير البطاقة. يتم فرض العمولة والرسوم الأخرى أو الضرائب التي يتكديها البنك في تحويل هذا المبلغ إلى عملة فواتير البطاقة على حساب البطاقة ويتم إجراء هذا التحويل بسعر الصرف المعمول به لدى البنك في تاريخ القيد على البطاقة.

خ. تكون المعاملات التي يقوم بها حامل البطاقة عبر الإنترنت إذا وعندما يسمح بذلك على مسئولية حامل البطاقة ولن يكون البنك مسئولاً عن أي ضرر أو مسئولية أو مطالبات أو منازعات تنشأ من أو المتعلقة باستعمال البطاقة من قبل حامل البطاقة على الإنترنت.

د. لا يجوز استعمال البطاقة لأية أغراض غير مشروعة أو مخالفة لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الكازينو، والسينما، والحدائق، والقمار، وشراء مشروبات الكحولية أو أي مواد مسكرة أو مؤثرات عقلية أو المخدرات، والخبرة، والوصول على خدمات غير أخلاقية أو غير محمودة، أو شراء خدمات التأمين الغير متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية .

### 3. فقدان البطاقة والمسئولية:

أ. إذا فقدت البطاقة، سرفت، ضاعت أو تم إفشاء رقم بطاقة الهوية السري يجب على حامل البطاقة القيام فوراً بإخطار مركز الاتصال الخاص بالبنك عن طريق الهاتف، حتى يتم استلام الإخطار بشأن فقدان أو سرقة البطاقة و/أو إفشاء رقم بطاقة الهوية السري سيكون حامل البطاقة مسئولاً عن جميع معاملات البطاقة والأجور والرسوم.

ب. كما يتعهد حامل البطاقة بأن يقدمه إلى البنك جميع المعلومات الخاصة بملاسات الفقدان أو إساءة استعمال البطاقة ويتخذ جميع الخطوات اللازمة لمساعدة البنك على استعادة البطاقة المفقودة.

### 4. رد المبلغ:

سوف يضيف البنك إلى البطاقة قيمة أي مبلغ مسترد فقط عندما يتسلم إشعار دائن صادر حسب الأصول من التاجر.

### 5. تحويل البنك:

بموجب استعمال البطاقة فإن حامل البطاقة يحول البنك: (1) لتفويض المبلغ المحصل في البطاقة بمبلغ معاملة البطاقة، (2) لخصم جميع الأجور والرسوم المقررة كلما وعندما تستحق أو تنشأ هذه الرسوم، (3) لكي تخصص من البطاقة أية رسوم لحساب تحويل العملة (4) لخصم من البطاقة بجميع المعاملات بغض النظر فيما إذا كانت هذه المعاملات يمكن أن تتجاوز المبلغ المحصل على البطاقة (5) لكي تخصص من البطاقة أية التزامات أخرى قد يتحملها حامل البطاقة من خلال استعمال البطاقة و (6) لإجراء أية مقاصة مقابل أي التزام مستحق على حامل البطاقة للبنك مقابل المبلغ المحصل في البطاقة.

<b>قسم 4 - البطاقات التابعة</b>	
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>
<b>اللقب</b> <input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة/ الأنسة <input type="checkbox"/> غيرها <input type="checkbox"/>	<b>الاسم الأول</b> _____
<b>الاسم الأخير/اسم العائلة</b> _____	<b>رقم بطاقة الهوية</b> _____
<b>تاريخ الميلاد</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>	
<b>العلاقة</b> _____	
<b>التوقيع</b> _____	<b>التاريخ</b> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/>

**6. تجديد البطاقة:**

سنتلقى صلاحية البطاقة بحلول التاريخ المبين في وجه البطاقة وسيتم رفض أي معاملة تتم بعد انتهاء صلاحية البطاقة فوراً. سوف يقوم البنك وفقاً لتقديره المطلق بتحديد البطاقة تلقائاً قبل شهر واحد من تاريخ انتهاء الصلاحية طالما هناك وجود رصيد متبقي أكثر من دينار بحريني في البطاقة. أن رسوم تجديد اشتراك البطاقة (إن وجدت) سيتم خصمها كما سيتم بيانها في كشيف الحساب الشهري الصادر من البنك. إذا تم يرغب حامل البطاقة بتجديدها فإنه يجب على حامل البطاقة بإبلاغ البنك فوراً برغبته والترتيب لسحب الرصيد المتبقي في البطاقة واستلامه نقداً. أن أي رصيد متبقي في البطاقة بعد انتهاء صلاحيتها لا يمكن المطالبة به أو استرداده.

### 7. حقوق البنك:

أ. يجوز للبنك تعديل هذه الشروط والأحكام و/أو تغيير تصميم البطاقة و/أو تعديل طريقة حساب المصاريف الإدارية، الرسوم الإضافية أو أية رسوم أخرى تتعلق بالبطاقة في أي وقت بإخطار حامل البطاقة بأية طريقة يعتبرها البنك مناسبة يكون قرار البنك بخصوص الرد أو ذلك نهائياً وملزماً.

ب. يجوز للبنك تسجيل أية تعليمات أصدرت أو تحويلات أجراها حامل البطاقة مع موظفي مركز الاتصال أو دائرة خدمات البطاقات وتكون سجلات هذه التعليمات التي أصدرت والتحويلات التي أجريت دليلاً في أية دعوى أمام أية محكمة قضائية أو وفقاً لما يعتبره البنك مناسباً.

ت. يجوز للبنك القيام بمحض تقديره وحده رفض تحويل أية معاملة للبطاقة في أي وقت ولأو إنهاء استعمال البطاقة بدون إخطار مسبق.

ث. يحق للبنك تغيير المصاريف أو الرسوم المرتبطة بالبطاقة وذلك بموجب توجيه إشعار كتابي لحامل البطاقة. يحق لحامل البطاقة سواء بقبول الشروط الجديدة أو إنهاء العلاقة عن طريق دفع أية مستحقات مالية على البطاقة إلى البنك.

### 8. سحب استعمال البطاقة:

أ. ويحق للبنك في أي وقت وبدون إشعار وبدون حاجة لإبداء الأسباب إنهاء أو سحب أو إلغاء أو حظر أو رفض إعادة إصدار أو تجديد البطاقة دون أي تأثير لذلك على التزامات حامل البطاقة بشريطة إرسال إخطار مسبق لحامل البطاقة مدته 15 يوماً وفقاً للقيودم المبيهاة، ولا ينطبق هذا الإخطار المسبق على الصالات التي يقرر فيها البنك حسب تقديره المطلق بأن إيقاف أو إلغاء البطاقة فوراً يعد ضروريا لأسباب أمنية، إلا أن حق القيام بوقف أو إلغاء البطاقة لا يعد التزاماً على البنك.

ب. يجوز لحامل البطاقة في أي وقت بموجب إخطار كتابي إلى البنك إنهاء الاتفاق على استعمال البطاقة لكن هذا الإنهاء يكون سارياً فقط عند استلام البنك للبطاقات ذات العلاقة وعند تسوية أي أرصده مستحقة على البطاقة وفي حالة احتفاظ البنك بأي ضمان من أجل إصدار البطاقة يحتفظ البنك بالحق في الاحتفاظ بهذا الضمان لمدة لا تقل عن 180 يوماً بعد إلغاء البطاقة وإعادةها إلى البنك سواء النعت من قبل حامل البطاقة أو البنك. يتنازل حامل البطاقة عن الحق في التدخل بإجراء أية مطالبة مقابلة أو مقاصة من أي نوع أو وصف كان في أي تقاضي بين البنك وحامل البطاقة.

ت. يتم إنهاء استعمال البطاقة من قبل البنك بدون إشعار عند وفاة، إشهار إفلاس أو إعسار حامل البطاقة أو عندما يصبح عنوان حامل البطاقة غير معروف للبنك لأي سبب لا يعزى إلى البنك. يتنازل حامل البطاقة عن الحق في تقديم أية مطالبة مقابلة أو إجراء أية مقاصة من أي نوع أو وصف كان في أي تقاضي فيما بين البنك وحامل البطاقة.

ث. سوف يكون حامل البطاقة وتركته/تركها مسئولان عن سداد جميع المبالغ المستحقة على البطاقة والتكاليف (بما فيها الأتعاب القانونية) والمصاريف التي تحملها البنك في استرداد جميع الأرصدة المستحقة على البطاقة.

ج. لن يكون البنك مسئولاً عن رد رسم العضوية السنوي أو أي جزء منه في حالة إنهاء البطاقة.

### 9. الاستثناء من المسئولية:

لن يكون على البنك أية مسئولية من أي نوع كانت تجاه حامل البطاقة بشأن أية خسارة أو ضرر ينشأ بشكل مباشر أو غير مباشر منهُ.

أ. رفض البنك أو أحد التجار أو بنك آخر أو مؤسسة مالية أخرى أو أي جهاز صراف آلي أو طرف آخر التسامح بإجراء معاملة بالبطاقة أو رفض قبول البطاقة أو أرقام البطاقة أو رقم بطاقة الهوية السري أو رفض تقديم أو توفير السحب من أجهزة الصراف الآلي تصل إلى الرصيد المتوفر أو على الإطلاق.

ب. رفض أي تاجر أو عضو في مؤسسة VISA العالمية قبول أو اعتماد البطاقة أو لأي عيب أو نقص في البضائع أو الخدمات المقدمة من قبل أي تاجر أو عند اللزوم لأية مخالفة أو عدم تنفيذ من قبل أحد التجار لمعاملة البطاقة.

ت. وجود عطل في أي صراف آلي أو توقف أنظمة الاتصالات عن العمل.

ث. ممارسة البنك لحقه في طلب أو السحب لتسليم البطاقة قبل تاريخ انتهاء الصلاحية المدون على وجهها سواء تم هذا الطلب أو التسليم و/أو تم السعي إليه من قبل البنك أو من قبل أي شخص آخر أو صراف آلي.

ج. ممارسة البنك لحقه في إنهاء أية بطاقة بموجب هذه الشروط والأحكام.

ح. أي ضرر يلحق بالشخصية والسمعة الائتمانية لحامل البطاقة في وبخصوص استعادة حيازة البطاقة، أي طلب لإعادةها أو رفض أي شخص قبول أو اعتماد البطاقة.

خ. وجود أي بيان غير صحيح، غش، خطأ أو سهو في أية بيانات يتم الإفصاح عنها من قبل البنك بموجب البند 10.

د. أي نزاع فيما بين حامل البطاقة وأي تاجر أو البنك أو مؤسسة مالية أو أي شخص وفي هذه الحالة فلن تتأثر مسئولية حامل البطاقة تجاه البنك بأية طريقة من جراء هذا النزاع أو المطالبة المقابلة أو حق المقاصة الذي قد يكون لدى حامل البطاقة تجاه هذا التاجر أو البنك أو المؤسسة المالية أو الشخص.

ذ. أية حالات خارجة عن سيطرة البنك أو بسبب القوة القاهرة.

### 10. الإفصاح عن المعلومات:

أ. يحول حامل البطاقة بشكل غير قابل للإلغاء وبسح للبنك بالإفصاح عن ويقدم المعلومات التي يعتبرها مناسبة فيما يتعلق بحامل البطاقة أو حساب بطاقة حامل البطاقة وشئونه بما في ذلك دون حصر هذه الاتفاقيه إلى الجهات الرئيلة للبنك، فروعهُ، المتنازل لهم من قبله، وكلاءه أو الأطراف الأخرى التي يتعين على البنك الكشف لها عن هذه المعلومات من أجل إتمام التزاماته.

ب. يكون للبنك الحق في فحص الوضع الائتماني لمقدم الطلب للحصول على البطاقة و/أو فحص الوضع الائتماني لحامل البطاقة في أي وقت كلما وعندما يعتبر البنك ذلك مناسباً دون الرجوع إليه/إيها.

## 11. التعويض:

يتعهد حامل البطاقة وبوافق على تعويض البنك عن أية خسائر فعلية أضرار، مسئولية، تكاليف فعلية ومصاريف فعلية سواء قانونية أو غير ذلك وقد يتحملها البنك بسبب هذه الشروط والأحكام أو بسبب أية مخالفة لها أو تنفيذ حقوق البنك حسب المنصوص عليه في هذه الشروط. يجوز أن خصم جميع التكاليف الفعلية والمصاريف في هذا الخصوص من حساب البطاقة ويجب أن تستحق الدفع على حامل البطاقة.

## 12. التوفيز والتعويض عن تعليمات الهاتف، التلكس والفاكسميلي:

يحول حامل البطاقة البنك بالاعتماد على والتصرف بناء على أي إخطار، تعليمات، طلب أو مراسلة أخرى قد تصدر من وقت لآخر أو يدعي بأنها تصدر معاملات عن طريق الهاتف، التلكس أو الفاكسميلي من قبل حامل البطاقة أو نيابة عنه ("التعليمات") بدون أي استفسار من جانب البنك بما في ذلك مع عدم المساس بعمومية ما تقدم، ما يتعلق بصلاحية أو هوية الشخص الذي يصدر أو يدعي بأنه يصدر التعليمات ويصرف النظر عن الظروف السائدة في وقت أو عند استلام التعليمات. يكون للبنك الحق في معاملة التعليمات على أنها مكمولة بالكامل من قبل وملزمة لحامل البطاقة ويكون للبنك الحق في اتخاذ هذه الخطوات فيما يتعلق بها أو الاعتماد على التعليمات التي يعثرها البنك مناسبة سواء كانت هذه التعليمات تتضمن على تعليمات بدفع أموال أو القيام بطريقة أخرى بالخصم من أو الإضافة إلى الحساب أو تتعلق بالتصرف في أي أموال، أوراق مالية أو مستندات أو يدعي بأنها تترجم حامل البطاقة نيابة اتقافية أو ترتيب آخر مع البنك أو مع أي شخص أو التزام حامل البطاقة بأي نوع آخر من المعاملة أو الترتيب من أي نوع كان بصرف النظر عن طبيعة المعاملة أو الترتيب أو مبلغ المال المشمول وعلى الرغم من أي خطأ، غموض، سوء فهم أو عدم وضوح في بنود التعليمات، لن يلتزم البنك بموجب هذا التحول والتعويض بقبول والتصرف بناء على التعليمات التي تشمل التغيير في التوفيز، التوفيز في المخولين بالتوقيع، التوفيق الرسمي لشخص آخر/جهة أخرى وإفعال الحساب (الحسابات) وتحول الرصيد المتبقي بأية وسيلة.

نظير قيام البنك بالعمل وفقاً لبنود هذا التوفيز والتعويض فإن حامل البطاقة يتعهد بموجبه بتسليم، كما يفرضه للإلغاء بالمحافظة على تعويض البنك عن جميع الخسائر الفعلية، الدعاوى، القضايا، التفاوض، المطالبات، الأضرار، التكاليف والمصاريف التي تنفق أو يتحملها البنك من أي نوع كانت ومهما كانت الطريقة التي تنشأ بها من أو فيما يتعلق بالتعليمات.

يجب أن تظل بنود هذا التوفيز والتعويض سارية وناهذة بالكامل ما لم وحتى يتسلم البنك ويكون لديه وقت مناسب للعمل بناء على إخطار الإلغاء من حامل البطاقة وفقاً للشروط والتعويض فيما عد أن هذا الإلغاء، لن يعفى حامل البطاقة من أية مسئولية بموجب هذا التوفيز والتعويض بشأن أي مما يتم عمله وفقاً لبنود هذا التوفيز والتعويض قبل انتهاء هذا الوقت.

## 13. أحكام عامة:

أ. يحق للبنك في أي وقت التنازل عن كل أو أي من حقوقه ومنافعه أو تحويل أي من حقوقه والتزاماته الواردة هذه الشروط والأحكام لأي طرف آخر.

ب. عندما يطلب البنك ذلك يلتزم حامل البطاقة بتقديم البيانات إلى البنك بشأن وضعه ووضعها المالي، كما يحول حامل البطاقة البنك للتحقق من صحة المعلومات المقدمة، إذا لم تقدم البيانات عندما تطلب يجوز للبنك بمحض تقديره رفض تحديد البطاقة أو إلغاء البطاقة فوراً.

ت. يوافق حامل البطاقة ويتعهد بأن يقدم إلى البنك بيانات حديثة الخاصة ببطاقة الهوية، نسخ على الأقل، من جواز السفر وأي مستند آخر وفقاً لما يطلبه البنك ويتبني تحديث هذه المعلومات كل عامين على الأقل.

ث. يحول حامل البطاقة البنك بالقيام بدون إخطار بتجميع أو توصيد المبلغ المستحق على البطاقة مع أي حساب آخر يحتفظ به حامل البطاقة لدى البنك وعمل مقاصة أو تحويل أية أموال مقيدة في الجانب الدائن من الحساب الأخر لحامل البطاقة في أو من أجل الوفاء بالتزام حامل البطاقة تجاه البنك بموجب هذه الشروط والأحكام.

ج. تسود هذه الشروط والأحكام أية اتفاقية مماثلة مع البنك فيما يتعلق بإصدار أو استعمال البطاقة (البطاقات) على أن يتم إلغاء تلك الاتفاقية بموجب هذا.

ح. يحتفظ البنك بالحق في جميع الأوقات بتعديل أو تغيير الشروط والأحكام المذكورة أعلاه أو إصدار شروط وأحكام جديدة تشمل دون حصر التغيير في الأجر والرسوم أو فرض أضرار ورسوم جديدة. سوف نصح أي من هذه التغييرات سارية وملزمة لحامل البطاقة عند إخطار حامل البطاقة بأية وسيلة يعتبرها البنك مناسبة، إذا كان حامل البطاقة غير مستعد لقبول أي من هذه التعديلات أو التغييرات يجب على حامل البطاقة إعادة البطاقة بعد قطعها إلى نصفين إلى البنك لإلغائها. سوف يقوم حامل البطاقة بتعويض البنك (على الرغم من أي إنهاء للشروط والأحكام) عن معاملات البطاقة بالنسبة لهذه البطاقة (البطاقات) قبل إعادة البطاقة (البطاقات) إلى البنك.

ح. سوف يواصل حامل البطاقة تحمل المسئولية عن أية رسوم لأي سبب من الأسباب إذا كان البنك غير قادر على تقديم أو إرسال كشف حساب إلى حامل البطاقة.

د. ينبغي أن تكون أية شكوى كتابية وينبغي أن تعنون إلى مسئول الشكاوى حسب المعلومات المتوفرة في النشرات الخاصة بإجراء الشكاوى المتوفرة في فروع البنك وعلى موقعه الإلكتروني [www.alsalambank.com](http://www.alsalambank.com)

ذ. لا يجوز تحويل البطاقة ويكون استعمال البطاقة دليلاً دامغاً بقبول هذه الشروط والأحكام.

ر. يجوز للبنك القيام بمحض تقديره وصدده ومتابعة و/أو تسجيل المخالطات الهاتفية لحاملي البطاقات إليه أو مخالطاته إلى حامل البطاقة إما بنفسه أو من قبل مؤسسات ذات سمعة طيبة يظهرها بنفسه من أجل تأمين مستويات جيدة من الخدمة المستمرة (إما في ذلك تدريب الموظفين) وتشغيل البطاقة.

ز. سوف يبلغ حامل البطاقة البنك فوراً عندما يعلم بأن أية معلومات توجد لدى البنك بشأنه غير صحيحة أو غير كاملة ويجب أن يكتب إلى البنك بدون تأخير على العنوان: بنك السلام ش.م.ب. ص.ب. رقم 18282 المنامة، مملكة البحرين.

## 14. العنوان:

أ. يجب أن يعتبر العنوان المقدم من حامل البطاقة بأنه العنوان الصحيح لأية مراسلة، إخطار، كشف حساب أو خطاب فيما بين البنك وحامل البطاقة، يجب إخطار البنك فوراً وكتابياً بأي تغيير في عنوان حامل البطاقة وفي حالة عدم القيام بذلك سيخون هذا على مسئولية حامل البطاقة، يجب أن تعتبر أية مراسلة بأنها قد سلمت إلى حامل البطاقة إذا أرسلت إلى العنوان المقدم من قبل حامل البطاقة.

ب. في حالة تقديم حامل البطاقة طلباً كتابياً بذلك بوافق البنك بمحض تقديره وصدده على الاحتفاظ بأية مراسلات، مستندات أو أوراق لاستلامها بشكل دوري شخصياً من قبل حامل البطاقة وسبقوه البنك بذلك فقط على المسئولية الوحيدة لحامل البطاقة بشأن أية عواقب قد تنشأ من ذلك ويعوض حامل البطاقة البنك عن ذلك بالكامل.

## 15. القانون واجب التطبيق:

أ. تخضع هذه الشروط والأحكام وتفسر وفقاً لقوانين مملكة البحرين ويمثل حامل البطاقة بموجبه بشكل غير قابل للإلغاء للأختصاص القضائي الحضري للمحاكم المدنية في مملكة البحرين، مع هذا فإن هذا الامتثال لا يجوز أن يمس بحقوق البنك في رفع دعاوى ضد حامل البطاقة في أية جهات اختصاص قضائي أخرى.

ب. يقر حامل البطاقة وبوافق على أن مبدأ دفع الفائدة/الربا يتنافى مع أحكام الشريعة الإسلامية، وبناء على ذلك، ويقدر ما يفرض أي نظام قانوني (سواء بموجب عقد أو قانون) أي التزام بدفع الفائدة/الربا، يتنازل حامل البطاقة صراحة وبشكل لا رجعة فيه ويرفض أي حق في استرداد الفائدة من البنك.

## قسم 6 - إقرار

لقد تقدمت بطلب الحصول على البطاقة المدفوعة مسبقاً من بنك السلام وأقر بأن المعلومات المذكورة في هذه الاستمارة صحيحة ودقيقة وسأقوم بإبلاغكم عن أي تغييرات فيما سبق ذكره، وأخول بنك السلام للتأكد من صحة أي معلومات بغض النظر عن مصدرها. كما أقر أنني علم بأن استخدام البطاقة الأساسية و/أو البطاقة (البطاقات) التابعة، إن وجدت، قد أصدرت على حسابي وبأن التوقيع على ظهر البطاقة و/أو استخدام البطاقة يعتبر قبول تام بالشروط والأحكام المدفوعة مسبقاً لبنك السلام (والتي من المحتمل إجراء تعديل عليها من وقت لآخر) والتي تتعلق بالبطاقة (البطاقات) والمعتمدة في البطاقة الأساسية كما هو الحال بالنسبة للبطاقة (البطاقات) التابعة إن وجدت، وأخول بنك السلام بمحض إرادته المطلقة بقبول أو رفض هذا الطلب بدون الحاجة لإداء أي سبب على ذلك في حالة الرفض. كما أخول بنك السلام لإصدار البطاقة (البطاقات) التابعة للاستخدام على حسابي للشخص (الأشخاص) المذكورين وأوافق على تقديم المعلومات له/ها عن الحساب. إن استمرار البطاقات التابعة يتوقف على استمرار بطاقتي الأساسية.

أوافق أيضاً على اعتماد هذه الاستمارة كطلب للبطاقة وعلى أن المستندات المقدمة لبنك السلام ستبقى ملك لبنك السلام.

التاريخ Y Y Y Y M M D D

توقيع صاحب الطلب الرئيسي.  
(الرجاء استخدام قلم أسود للتوقيع)

## لاستخدام البنك فقط

أعدت بواسطة \_\_\_\_\_

مراجعة من قبل \_\_\_\_\_

التوقيع \_\_\_\_\_

التوقيع \_\_\_\_\_